



2018.3
2019.3

THE TIA NEWS VOICE

編集・発行 公益財団法人高松市国際交流協会

No.53

(公財)高松市国際交流協会では今後も、定例事業に加え、様々な事業・イベントを開催し、より多くの有意義な国際交流の場を提供致します。新たな発見、新たなつながりを目指して更なる国際交流を目指して参ります。今後の協会事業にふるってご参加下さい!



国際交流こどもスクール



トゥール市派遣親善研修



フレンチマルシェ



さぬき探訪



姉妹・友好都市親善派遣研修生報告会



国際交流 秋のお茶会



国際交流スポーツ大会



国際交流支援事業



多文化共生イベント



Kid's国際交流出前事業

平成30年度 トゥール市派遣親善研修生事業

トゥール市親善研修生派遣事業では、高松市の大学・短大・高専・専門学校に通う学生、または18歳以上の社会人を姉妹都市であるフランス、トゥール市へ2名派遣しています。今年度はピアノ講師の多田羅愛さん、香川大学経済学部の林美玖さんが、研修生として9月23日から10月2日まで10日間滞在しました。現地活動ではトゥール市の旧市街などの市内見学や、現地の小学校、高校、大学などを訪問、習字や折紙、カルタ



のワークショップを開催し、異文化交流しながら子供たちとコミュニケーションを図りました。またトゥール市で開催された日本を紹介するイベントにも参加し、現地の方々との交流を通じて、研修生自身が日本文化の再認識を



図ることができ、有意義な体験をすることができました。滞在中はトゥール市内のご家庭にホームステイし、ホスト

ファミリーと交流を図りながら現地での生活をしました。今年にはトゥール市との姉妹都市交流提携30周年ということもあり、帰国後も高松市主催の記念式典での演奏披露や、記念イベント(フレンチマルシェ)での現地活動内容のプレゼンテーションをしたりと、研修生として様々なことに取り組みました。



【林 美玖】トゥール市で感じたこと

フランストゥール市親善派遣研修生としての10日間は、貴重かつ、言い尽くせないほどの感動と影響を受けた時間となりました。トゥール市に残る教会や街並みの見学、学校訪問やホームステイ通して現地の方々と交流を図ることで、フランスの生活の在り方や文化の違いを深く学ぶことができました。また、現地でお互いの文化を共有し合う中で、「国際交流」という言葉の意味の重みを改めて実感しました。滞在中は現地の学校を訪れ、習字や折紙、茶道などを交えて交流を図りました。現地の学生たちは滅多に触れない異文化体験に興味深そうに取り組んでいました。私たちの国、日本には世界に誇れる文化がある、ということを実感できました。フランスでの生活で、私の中で印象に残っている日常の出来事があります。それは、お店に立ち寄った時は必ず「Bonjour! こんにちは」、お店を出るときには「Au revoir! さようなら」と声を掛けることです。その日常生活のひとつが興味深く、フランス人の挨拶を通して「人と繋がる」という心が日常に溶け込んでいて、素敵だと感じました。ホストファミリーと過ごした日々も、私にとってはかけがえのない時間です。フランス語も儘ならない私でしたが、みんなとフランス語で会話を交わしました。「もっと世界と繋がりをもちたい」という夢を一つ叶えることができました。トゥール市で得た体験や学びを大切に、これからの人生を進んでいこうと思います。この研修で出会った沢山の方々との繋がりを絶やすことなく、体験したことをもとに、両市の素晴らしさを自分の言葉で伝えていけたらと思います。本研修はその場限りのものではなく、帰国後こそ、この経験が如何に意義のあるものであったかを実感できると思います。親善派遣研修生として参加する方にも、ぜひこの経験と感動を味わってほしいと思います。



【多田羅 愛】トゥール市での研修を終えて

高松市とトゥール市が姉妹都市提携30周年を迎えた記念的な年に、トゥール市派遣親善研修生としてトゥール市を訪問しました。私は以前パリの音楽学校にピアノを学ぶために留学していたことがありましたが、留学中は訪れる機会がなかったので、今回が初めての訪問となりました。現地ではトゥール市民が日常生活で利用しているマルシェや常設市場、研修生2人ともが音楽に携わっているということから現地の有名な音楽学校を見学することができ、旅行では体験できない経験をたくさんさせてもらいました。最終日には、ホストマザーが有名なピアニストとチェリストによるコンサートに連れて行ってくださったりと、サポートくださった人達の温かい心遣いのおかげで大変充実した日々を送ることができました。また滞在中、様々な学校を訪問し、幼稚園児から高校生までの幅広い年代の子供たちと折り紙、習字、かるたなどの日本の文化を通して交流を図りました。訪問先では、子供たちが無邪気に駆け寄ってきてくれ、折り紙やかかるたに目を輝かせて関心をもってくれたことが大変嬉しかったです。現在高松市でピアノ講師として活動を始めた私にとって、この経験は今後ピアノを教えていくうえで、参考になりました。今回の研修では、市内の様々な場所を見学したことで、改めてフランスの歴史、芸術の素晴らしさを痛感することができ、有意義で貴重な時間を過ごすことができました。豊かな自然、ゆったりとした街の空気感は高松市と共通することが多く、まさに姉妹都市となるのに相応しい場所であると感じました。両市共に素晴らしい文化と人が存在する市なので、今後も派遣事業を通してお互いの魅力がより広く知れわたることを強く望みます。今後も音楽やフランス語を通して、両市の架け橋となれる活動をしていきたいと思っています。

平成30年度高松市姉妹・友好都市親善派遣研修生報告会

12月2日にアイパル香川にて親善派遣研修生による報告会が行われました。高松市の友好都市である南昌市を訪問した中学生8名、姉妹都市であるアメリカのセント・ピーターズバーグ市を訪問した高校生3名とフランスのトゥール市を訪問した研修生2名は、ホームステイ先での出来事や現地での体験などパワーポイントを使って、一人ひとり発表しました。

堂々と報告する研修生の姿からは、今回の海外派遣で大きく成長した様子が感じられました。

会場には多数の皆さんにご来場いただき、海外派遣事業への理解を深める機会となりました。

※研修内容や感想をまとめた報告書を配布しております。ご興味のある方はアイパル香川2Fにある協会事務所へお越しください。



平成30年度国際交流支援事業後期活動報告 ユニノリチャンピオンシップ



自分がしていることを外国人に伝えたい、自国の文化や習慣を日本人に紹介したい市民主体の国際交流の促進を図る為、国際交流に関する文化的活動やワークショップを自由に発信できる場を無料で提供しています。

今年度の後期【平成30年9月～平成31年2月】の実施状況をお知らせします。様々な体験を通じて楽しく異文化を学べる内容となりました。

【韓国のお正月遊び ユニノリチャンピオンシップ】

平成31年2月17日(日) 13:00～15:00

講師：香川県国際交流員 チャン・ミョンフン

韓国でお正月に楽しめる遊び、ユニノリを通じて楽しく異文化交流を図るイベント、ユニノリチャンピオンシップを開催しました。当日は子供から御年配の方まで、また韓国からの交換留学生やベトナムの方に御参加頂き、世代や国籍を問わず楽しめる内容でした。最初に国際交流員のチャンさんから韓国のお正月について、ユニノリ遊び方の説明があり、その後リーグ戦で各チームに分かれてユニノリを楽しみました。日本のすごろくとは違い、チームでの作戦次第で勝敗が変わるため、参加者の方はゲームを進めるごとに一喜一憂していました。アットホームな雰囲気でも国際交流を図ることができました。



世界のスイーツ教室 第11回 アイルランド編「バームブラック」

世界のスイーツ教室では様々な国のお菓子作り体験を通じて、気軽に楽しくその国の食文化や習慣などの異文化交流を図っています。第11回目今回は、10月21日(日)にピボット高松、ッキングスタジオにて開催しました。アイルランドでハロウィンの時期に食べられる、紅茶風味のフルーツケーキ「バームブラック」を作りました。アイルランド出身のジョン・ブレナンさんの指導のもと、グループに分かれてケーキを作りました。その他にもハロウィン発祥の地アイルランドの食文化や観光地、風習などの説明を聞き、焼きあがったバームブラックをアイルランドの紅茶と試食したりと、楽しい異文化交流を図ることができました。



さぬき探訪 (第15・16回)

第15回さぬき探訪は高松ユネスコ協会のご協力をいただき、「天体望遠鏡博物館、長尾寺、渡邊邸見学バスの旅」を平成30年10月13日(土)に開催し、7カ国15名の外国人留学生や研修生等が参加しました。天体望遠鏡博物館では、全てボランティアで運営されていることや、全国から寄贈された大小様々な望遠鏡が展示されており、その数の多さに大変驚いていました。四国霊場八十八ヶ所の1つである長尾寺では、お寺の参拝の仕方や、仁王門にある約4mの大わらじの説明をしていただき、日本の伝統文化・歴史に触れました。渡邊邸では、1人ひとりお茶を点て、作法の説明を聞きながら茶道を体験しました。参加した皆さんは、普段自分1人では行かないところを見学できて大変勉強になったようです。



第16回さぬき探訪は、高松ライオンズクラブとの共催で「宇多津ひなまつり、うちの港ミュージアム、瀬戸大橋記念館 探訪の旅」を平成31年3月3日(日)に開催し、計5カ国14名の外国人留学生や研修生が参加しました。宇多津ひなまつりでは、町全体が華やかなお雛様で彩られており、趣のある町屋が立ち並んだ独特の雰囲気にも包まれていました。「うれしいひなまつり」のコーラス



で歓迎を受けたり、様々な種類のお雛様の説明を受けたりと、初めてのひなまつりに興味津々でした。うちの港ミュージアムでは、うちの港作りの実演を見学し、様々な色と形のうちの港を見て楽しみました。瀬戸大橋記念館では、瀬戸大橋が作られるに至った経緯や歴史について説明を受けました。また、橋の構造や模型に興味を持ってじっくり観察している姿が印象的でした。参加者から、とても有意義で素晴らしい時間を過ごせたという言葉をいただき、今後も充実したツアーを計画したいと思いました。

高松・トゥール市姉妹都市提携30周年 記念事業イベント「フレンチマルシェ」

1988年に高松市とフランス、トゥール市が姉妹都市提携し、昨年は30周年記念の年となりました。こちらに伴い、市民の方に姉妹都市への認識を促進するため、トゥール市への市民親善訪問団の派遣、高松市での記念植樹や式典、また記念事業イベントを開催しました。当協会では平成30年10月14日に高松丸亀町壱番街前ドーム広場にて「フレンチマルシェ」を開催



しました。マルシェ(市場)では、フランスの食文化として洋菓子店やパン屋、フランス料理店、雑貨店が出店し、ワークショップではフランス製の絵具を使ったノートカバー作りや、市民親善訪問団の交流活動として、トゥール市で開催したお香を組み合わせて自分の香りを作る調香ワークショップを、またステージイベントでは歴代の親善派遣研修生によるトゥール市での体験談の発表やシニアソムリエの方のワイン講座、瀬戸フィルハーモニー交響楽団ピアノトリオによるフランス音楽の演奏など、様々な内容・体験でイベントを開催し、来場者の方に楽しくフランス、そして姉妹都市であるトゥール市を知っていただくことができました。当日は幅広い世代の方が来場され、フランスの雰囲気を感じていました。



日本の伝統文化体験 秋のお茶会

毎年、在住外国人が楽しみにしているイベントがあります。それは高松屋島ライオンズクラブが玉藻公園で開催する「秋のお茶会」です。今年は世界13ヶ国地域からの留学生や実習生等約70名がお茶会に招待されました。

当日は、会場となる披雲閣に入り、まず待合で温かい甘酒をいただき、日本人の参加者と交流しながらお茶席への案内を待っていました。人数が多いため、2回に分けてお茶席に入りました。殆どの皆さんが初めての参加なので、茶会の張りつめた雰囲気や礼儀、作法の不案内と正座に悪戦苦闘しながらも、日本の伝統文化を体験しました。

お茶の後にはお蕎麦をごちそうになり、お菓子の土産をいただいたあと、園内を散歩したりしました。



平成30年度Kid's国際交流出前事業

Kid's国際交流出前事業は、高松市内の幼稚園・保育園に外国人国際交流員等を派遣して、出身国の紹介や絵本の読み聞かせ及びゲームなどを通じて、幼児達に楽しく異文化と触れ合う場を提供しています。

9月にイタリア文化会館のマッテオ・ガリアルディさんが、高松栗林幼稚園を訪問しました。イタリア語のあいさつを教えたり、イタリアの観光地や食べ物をクイズで紹介したりして子供達の興味を引きました。

12月には香川県国際交流員の黄媛さんが、高松市立山田幼稚園を訪問しました。絵本の読み聞かせや中国の紹介を分かりやすく話して、パンダの塗絵のほかに子供達が普段から使っている材料で、素敵な墨絵の作品をグループで作りました。



第2回 国際交流スポーツ大会

第2回国際交流スポーツ大会は、平成31年1月27日(日) 高松市観光通りの太洋ボウルで開催されました。中国、アメリカ、フランス、フィリピン、韓国、バングラデシュ、南アフリカ、アルゼンチン、ブラジル、モンゴル、台湾、カナダ、ベトナムから来た留学生や実習生等20名の外国人および日本人18名が参加しました。

まず、ボウリング対戦前のウォームアップとして、外国人と日本人による混合チームに分け、ランチをしながら出身地や名前などの話題に花を咲かせ、一緒にチーム名を考えて、互いに知り合う交流時間を作りました。

午後のボウリング大会は和やかな雰囲気の中で開戦。スベアとストライクが出るたびに、各チームから歓声があがり、互いにハイタッチして喜びました。

表彰式では、チーム1位~3位、日本人男女1位、外国人男女1位を表彰したほか、頑張ったで賞などの賞とジャンケン大会で最後まで盛り上がりました。



多文化共生イベント「一緒に暮らすこと」

【在住外国人のためのシミュレーション防災訓練】

開催日：平成30年9月9日(日) 9:15-13:00

在住外国人の方を対象に香川大学工学部の危機管理研究センターにてシミュレーターシステムを使用した防災訓練を行いました。アメリカ・イギリス・ニュージーランド・カナダ・ジャマイカ出身の12名の方が参加し、地震が起こったらどのように行動するかをロールプレイ体験しました。防災訓練の後にはトルコ出身の自然科学博士の方による津波に関するワークショップも開催しました。いつ起きるか分からない地震・津波への心構えを認識することができました。



【世界の食文化ワークショップーハラル・ベジタリアン・ヴィーガンを知って・作って・食べようー】

開催日：平成31年3月10日(日) 13:00-16:00

日本ではまだまだあまり認識のない、ハラル・ベジタリアン・ヴィーガンについての説明を聞いて、実際に作って、食べて楽しく学ぶイベントを香川県社会福祉総合センターにて開催しました。インドネシア、ネパール、アメリカ出身の3名の講師の指導のもと、それぞれの料理を作ったあとは試食をしました。参加者の方は食習慣を通じて多文化共生の認識を深めることができました。



株式会社農協観光 創立30周年記念企画

仙台 函館 佐渡 隠岐 別府

洋上の楽園『ばしふいつくびいなす』で航く

日本一周チャータークルーズ

8日間

2020年11月3日(日)~10日(日)

日本を巡る特別なクルーズの旅をあなたのもとへ

月日	クルーズコース	スケジュール
11/3(日)	国内各地	6:00~7:30 宇野港
		9:30着 宇野
		15:30着 神戸
		16:30着 船日クルーズ (船内泊) 朝曇夕
11/4(月)		8:00着 仙台
11/5(火)		16:00着 函館
11/6(水)		17:00着 佐渡(小木)
11/7(木)		10:00着 隠岐(瀬戸)
11/8(金)		10:00着 別府
11/9(土)		11:00着 宇野港
11/10(日)		10:00着 宇野港

※スケジュール・乗船・入船時間・乗船・イベント等が変更される場合があります。詳細は募集要項、募集要項のページをご覧ください。◎ = オプションツアー
※乗船日の前日までに、乗船・乗船地(泊り)詳細をお知らせいたします。

旅行代金 238,000円~1,198,000円 (ステートルーム3名一室) (ロイヤルステートルームA2名一室)

<客室タイプが多数あります。掲載日に満室になっている客室タイプがある可能性があります>

早割 5月31日(金)までのお申込でお得な早割あり。

- 募集締切日/2019年10月2日(水) ●最少催行人員/300名様
- 高乗員/1日宇野港から8日宇野港まで 同行し旅程管理業務を行います。
- 食事/朝食7回/昼食7回/夕食7回

※本広告では旅行のお申し込みはできません。
お電話いただきましたらパンフレットをお送りさせていただきます。

旅行企画 旅行代金 旅行業公正取引 協賛委員会 日本旅行業協会 香川支部 香川支部 香川支部

株式会社農協観光

香川支店 香川県高松市西の丸14-7 総合旅行業務取扱管理者/西山朝子・長澤 正樹
TEL(087)822-8282 FAX(087)822-1012

三豊営業支店 観音寺市堀田町1735 JA香川三豊農業センター内 総合旅行業務取扱管理者/田中 伸
TEL(0875)25-8008 FAX(0875)25-8009

※詳しい旅行条件を記載した冊子をお渡し致しますので、事前にご確認の上お申し込み下さい。
※作成基準日/平成31年2月1日

国際交流こどもスクール

(公財)高松市国際交流協会では楽しく身近に感じられる国際交流・異文化交流の場を提供する「国際交流こどもスクール」を開催しております。様々な体験を通じて世界のことを楽しく学ぶ内容です。

◇親子でハロウィンパーティ

平成30年10月21日(日) 13:00-15:00

開催場所: アイバル香川 交流フロア

講師: 香川県国際交流員
オーガスト・ホールドリッチ(アメリカ)

最初にハロウィンについてのプレゼンテーションを行い、参加者にハロウィンに対する理解を深めてもらいました。仮装コンテストでは、色々なキャラクターに仮装した子どもたちが一人ひとり舞台上上がり、自己紹介を行いました。親子で仮装しているご家族や、手の込んだメイクをしている子もあり、楽しいコンテストになりました。他にもハロウィンにちなんだビンゴゲームや、「トリックオアトリート」でオーガストさんからお菓子をもらい、ハロウィン気分を味わいました。



◇ゆめみクリスマス会(共催)

平成30年12月24日(月・祝) 14:00-15:00

開催場所: 高松ミライエ 多目的室

講師: 香川県国際交流員
シンシア・カーティ(カナダ)
香川大学留学生
カリファー・アババカー(セネガル)
高松市ALT
セリア・バンガニバン(フィリピン)

夢みらい図書館と共催でクリスマス会を開催し、当日は約200名の方が足を運んでくれました。こども司書さん達とシンシアさんは、大型絵本の読み聞かせを日本語と英語の2カ国語で披露しました。また、講師の皆様には各国のクリスマスの紹介をしていただきました。その国独特のクリスマスの習慣を知り、参加者たちは感嘆の声を上げ、興味深く話に聞き入っていました。他にも、人形劇やこども司書さん達による手遊びなど、多彩な内容のクリスマス会となりました。



◇せかいのダンス教室

平成31年2月24日(日) 13:00-15:00

開催場所: アイバル香川 交流フロア

講師: 四国学院大学
ダンス講師 マークス・ボムスキー



今回が初めてのダンス教室でした。始めに講師のマークスさんが、出身国であるドイツの名所や食文化、自然、伝統文化について紹介を行い、こどもたちは興味津々で話を聞いていました。輪になってリズムに合わせて自己紹介を行い、ドイツの伝統的な音楽に合わせてフォークダンスの振り付けを取り入れたダンスなど盛り沢山の動きを体験しました。こどもたちは思いっきり体を動かし、とても楽しんでいました。



イタリア香川文化会館
Centro di Cultura Italia Kagawa

国際交流団体紹介

イタリア香川文化会館

イタリア香川文化会館は2006年10月に設立し、香川県とイタリアを文化や食によって繋げることを目的としています。イタリアと日本の人々が出会い、より深く結ばれる関係を築くための架け橋、また言語だけではなく、他人とのコミュニケーションを提供できる環境を目指します。イタリア人らしいこだわりを大切にし、日本の文化や考え方を学びながらの活動に心がけています。

また、イタリアですっと愛され受け継がれてきた伝統料理、MAMMAの温もりとイタリアならではの隠し味、ちらっとイタリアに行きたい方へのもてなしと雰囲気がここにあります。



TIAの今後の主な事業予定

2019年	
4月21日	世界のスイーツ教室 第12回「南アフリカ編」
5月19日	国際交流支援事業(前期①) おとなのための基本英会話講座2
6月中旬	第17回さぬき探訪
7月下旬	セント・ピーターズバーグ市高校生親善研修生派遣事業
7月下旬	カムチャッカ ホームステイ受入
7月下旬	第15回 小学生英語暗唱大会
8月上旬	国際交流子どもスクール せかいのクラフト教室
8月14日	高松まつり 国際交流おどり子連
9月	トゥール市親善研修生派遣事業
10月	第18回さぬき探訪 高松的台湾夜市

※詳しい日程が決まり次第、TIAのホームページやチラシ等でご案内しますので是非ご参加下さい。

国際交流ボランティア募集

当協会では随時、国際交流ボランティアを募集しています。活動内容は語学ボランティア、ホームステイ受入れ、事業運営、編集などです。興味のある方は是非登録してください。



参加費無料

毎週日曜『日本語会話クラブ』

13時～16時 アイパル香川3F

日本語を楽しく勉強しませんか？
参加費無料！ボランティア講師が参加をお待ちしています！



『7ヶ国語会話集』好評販売中！

外国からのお客様が我が家にホームステイすることになったら？「なんて言えばいいの??！」

答えはこの中から見つかります。 100円



国際交流団体への助成金制度のお知らせ

平成31年度

当協会では高松市内の国際交流団体等が自主的に企画・実施する国際交流事業に対する共催・後援および事業費の助成制度があります。

- ① 共催・後援：名義使用
- ② 事業費助成
対象：市内および姉妹・友好都市での国際交流事業
助成限度額：事業費の1/3以内(上限5万円)
- ③ 申請期間：
【前期】平成31年3月1日～5月15日(2ヶ月)
※前期は4月1日以降9月末日までに実施されるイベント等に係る助成金申請期間です。
【後期】平成31年8月1日～9月30日(2ヶ月)
※後期は、10月1日以降3月末日までに実施されるイベント等に係る助成金申請期間です。
- ④ 提出書類：助成申請書・事業計画書・収支予算書・団体等の規約及び年間事業計画書・その他資料
※申請書は、協会ホームページからダウンロードできます。
※申請を受け付けた後、協会で審査し結果を通知することになります。

外国人私費留学生への国民健康保険料助成について

平成31年も、高松市内に在住する私費留学生に国民健康保険料の一部を助成します。詳しくは、事務局へお問い合わせ下さい。



TIA 編集後記

今年は、4回目の「瀬戸内国際芸術祭」が開催されます。会期は、4月26日から11月4日までの間、「ふれあう春」「あつまる夏」「ひろがる秋」をテーマに、瀬戸内に浮かぶ12の島と2つの港を会場に、アートプロジェクト・イベントが展開されます。多くの外国の人達が、高松を訪れ楽しむことでしょう。

また、4月には平成という年号が終わり、5月からは新年号が始まります。

協会は、年号が変わっても、引き続き、市民レベルの国際交流活動を行いますので、今後とも、ご協力をよろしくお願い致します。

